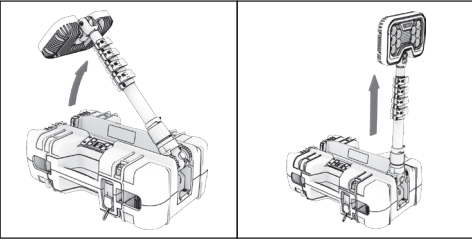


PELI™ 9490 RALS USER MANUAL

Mast Operation

1. Lift the light and pole to a selected position, then twist the red locking collar clockwise to lock the pole in place.
2. To extend the mast, release the clamp on each section and raise. Lock each clamp until you have reached your chosen height.
3. To collapse the mast, reverse the procedure.

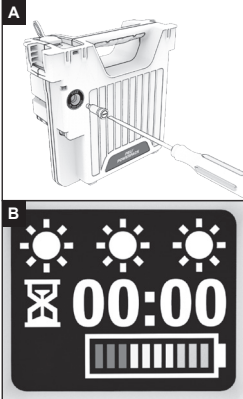


Light Operation

Prior to light operation, locate the required fuse.

With a slotted screwdriver, screw the fuse into the fuse receptacle on the side of the power pack. **(A)**

1. Press power button on keypad once to switch on. The default setting is the preset* high mode (as indicated by the three symbols at the top of the screen). **(B)** Your remaining run time is displayed in the center of the screen and your battery level is shown at the bottom of the screen.
2. Press the bottom left button on the keypad to change between high, medium and low power. Your remaining run time varies between these settings.
3. Press the up or down buttons on the keypad at any time to enter the Intelligent Control (IC) mode. The IC mode allows you to select any run time up to 24 hours. In this mode, your power level is displayed at the top of the screen instead of the preset* sun symbols. You can go back to preset mode at any time by pressing the bottom left button on the keypad.
4. Press the power button on the keypad to switch off.



The 9490 IC features three preset modes which provide recommended lux levels over a certain distance. Please see table below:

SETTING	LUX AT 1M	LUX AT 2M	LUX AT 3M
3 Suns	4000	1,260	620
2 Suns	2180	700	340
1 Sun	670	210	100

The 9490 features the ability to be used while charging. When the charger is connected to AC power and the product is switched on, the 9490 will automatically select a light level to allow continuous operation. - automatic mode. (In this mode, the battery level will remain constant, the light will be at a 50% level.

In AC mode the display will show the battery level and power level but the time display will be replaced by and the hourglass icon will be extinguished.

Manual adjustment of the brightness will still be possible. If the brightness is increased, then automatic mode will be exited, a new runtime will be computed based upon the new operating conditions. The battery level and the display will revert to the normal IC mode, (or preset mode if the bottom left button has been used). If the brightness is decreased, the unit will remain in continuous mode (and the battery will charge up slowly).

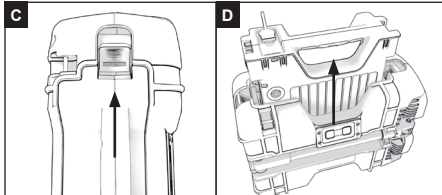
If the charger is removed, the unit will return to normal operation and the run time display will show the remaining time for the selected setting.

Flash Mode

1. Press and hold the power button for 3 seconds until flashing begins, then select the required power level.
2. To switch flashing mode off, press the power button again.

Power Pack

The 9490 power pack is removable. This allows for continuous use of the product by replacing it with another fully charged power pack when required. To remove the power pack simply release the clips and lift via the handle. **(C, D)**



Power Pack Level

The power pack is equipped with a power level monitor which remains permanently illuminated to tell the user how much power the battery contains. The level monitor will glow brightly when the product is switched on and dim when not in use.

While the product is switched on, the number of segments illuminated in the level monitor will gradually reduce over time. The product will switch off soon after a single red flashing segment is displayed. Once the product has switched itself off, the single red segment in the level monitor will continue to flash, indicating that a recharge is required.

Power Pack Charging

- The power pack can be charged inside or outside of the main 9490 housing.
1. Remove the dust cap from the charging socket and plug in charger.
2. Connect the charger to the mains AC power supply.

Charge Cycle Indication

During charging, the level monitor display will become brighter and continue to cycle until all segments of the display are shown. Once the display stops cycling and shows all segments, the battery is fully charged.

Note: The power pack can be left attached to the charger without any harm to the battery.

WARNING: ONLY USE APPROVED POWER SUPPLY AND ENSURE CHARGING IS CARRIED OUT IN A WELL VENTILATED ROOM. DO NOT STORE BATTERY PACKS IN A DISCHARGED STATE.

WHEN NOT IN USE, RECHARGE THE BATTERY PACK EVERY 3 MONTHS.

Battery/Fuse Replacement

Contact your dealer for a replacement battery or fuse.

Environmental

At the end of its technical life, the sealed lead battery should be sent to a suitable recycling center or returned to the point of purchase.

BATTERY SAFETY

BATTERY SAFETY – YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

IMPROPER HANDLING OF BATTERIES CAN LEAD TO LEAKING, FIRE OR EXPLOSION WHICH CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Rechargeable Batteries

- » Hazardous Location Safety Approvals for explosive environments are only valid for the Peli battery pack that is supplied with the equipment.
- » For replacement battery packs, only use the approved Peli battery pack for the model of the product that you are using. The use of other battery packs will reduce performance, expose the user or others to serious injury, and will invalidate the safety approval.
- » Equipment should only be charged in a non-hazardous location.
- » Equipment should only be charged using the Peli charger base that is supplied.
- » Batteries should be charged and operated between the temperatures shown in this table:

BATTERY TYPE	CHARGING TEMP	OPERATING TEMP
Lead Acid	–15°C to 40°C (5°F to 104°F)	–15°C to 50°C (5°F to 122°F)
NI-MH	0°C to 40°C (32°F to 104°F)	–20°C to 50°C (–4°F to 122°F)
Li-Ion and LiFePO4	0°C to 45°C (32°F to 113°F)	–20°C to 60°C (–4°F to 140°F)

- » DO NOT charge rechargeable alkaline batteries while they are still in the equipment. Charging the alkaline batteries while they are still in the equipment can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire which could cause serious injury or property damage.
- » Deep discharge* of the rechargeable batteries may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.
- » It is strongly recommended to condition* batteries every three months. During storage, the capacity of the battery decreases due to self-discharging. Leaving the product unused for long periods of time will decrease the battery life. Withdrawal of the charger from the product prior to a "READY" indication will result in an inadequate charge.
- » If products are stored that contain rechargeable products, it is advisable to do so in a cool, dry place. If the average temperature exceeds 25°C (77°F) (below 30°C or 86°F) , the frequency of supplementary charging should increase.
- » It is advisable to always condition a battery that has been stored before use.

* Deep Discharge: The battery has been allowed to discharge most of its capacity to a point beyond which irreparable damage has occurred. See battery specifications for the specific levels.

* Condition a Battery: Charge your battery to the fullest capacity and then disconnect from charger. Let the light run until it completely drains the battery and turns itself off. Place the torch back onto its charger and completely recharge the battery before using it. This conditioning or "cycling" of the battery will help it retain a fuller charge for a longer period of time.

Warning

- » If the charger fails to indicate a full charge after repeated charging attempts, or the battery exhibits a marked reduction in performance, a battery replacement is required.
- » DO NOT use chargers designed for a different battery technology or equipment, or model. Doing so may damage the product and expose the user to serious injury or property damage.

- » Ni-MH Rechargeable Battery Packs: DO NOT use Ni-MH rechargeable battery packs for longer than three years or 500 charge/discharge cycles, whichever comes first. Using Ni-MH rechargeable battery packs for longer than three years or 500 charge/discharge cycles will reduce the performance of the battery and expose the user to serious injury or property damage.
- » Li-Ion and LiFePO4 Rechargeable Battery Packs: DO NOT use Li-Ion and LiFePO4 rechargeable battery packs for longer than five years. Using for a period longer than five years will reduce the performance of the battery and expose the user to serious injury or property damage.
- » Lead Acid Battery: DO NOT use lead acid batteries for longer than five years or 400 charge/discharge cycles at 100% DOD (Depth Of Discharge) *, whichever comes first. Using lead acid batteries for longer than five years or 400 charge/discharge cycles at 100% DOD will reduce the performance of the battery and expose the user to serious injury or property damage.

* DOD (Depth Of Discharge) *: is the fraction or percentage of the capacity which has been removed from the fully charged battery. Depth of Discharge is defined as the total amount of energy that is discharged from a battery, divided by the battery's nominal capacity. Depth of discharge is normally expressed as a percentage.

Battery Recycling

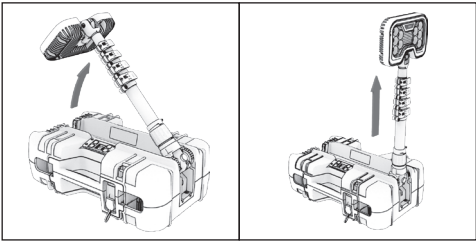
ALWAYS dispose of batteries properly at an approved battery recycling center. Failure to do so may be a crime and can lead to the release of harmful toxic materials.

ES

MANUAL DE USUARIO DEL SISTEMA DE ILUMINACIÓN 9490 RALS DE PELI™

Funcionamiento Del Mástil

1. Levantar el cabezal del sistema a la posición deseada y a continuación girar la anilla roja para bloquearlo.
2. Para extender el mástil, soltar la pestaña de cada lateral y levantar. Bloquear las pestañas una vez ajustada la altura.
3. Para plegar el mástil, seguir el procedimiento inverso.



Funcionamiento De La Linterna

Antes de ponerla en marcha localizar el fusible.

Con ayuda de un destornillador plano, introducir el fusible en el receptáculo situado en el lateral de la batería. **(A)**

1. Pulsar el botón de encendido del panel de control una vez para encender la linterna. Por defecto* se encenderá en modo de alta intensidad (tal como indican los tres símbolos que aparecen la parte superior de la pantalla). **(B)** En el centro de la pantalla aparece el tiempo de autonomía restante del sistema y en la parte inferior, el nivel de batería.
2. Pulsar el botón de la parte inferior izquierda del panel para alternar entre alta, media y baja potencia. El nivel de intensidad afecta a la autonomía de la linterna.
3. Pulsar la flecha hacia arriba o hacia abajo del teclado para acceder al modo de control inteligente. El modo de control inteligente permite seleccionar el tiempo de autonomía (hasta 24 h). Con esta función activada, el nivel de batería aparece en la parte superior de la pantalla en lugar de los soles que aparecen de fábrica. Para volver al modo normal en cualquier momento pulsar el botón de la parte inferior izquierda del panel.
4. Pulsar el botón de encendido del panel de control para apagar la linterna.

El control inteligente del modelo 9490 cuenta con tres ajustes que recomiendan distintos niveles de intensidad (lux) según la distancia. Consulta la tabla siguiente:

AJUSTE	LUX A 1M	LUX A 2M	LUX A 3M
3 Soles	4000	1,260	620
2 Soles	2180	700	340
1 Sol	670	210	100

El modelo 9490 puede usarse mientras se está cargando. Si está enchufada a la corriente y encendida, el sistema de iluminación seleccionará automáticamente un nivel de bajo consumo para que no se apague (modo automático). En este modo, el nivel de batería no variará. La intensidad de la luz estará al 50%.

En la pantalla veremos el nivel de batería y de potencia, pero el ajuste de la hora pasará a y el icono del reloj de arena desaparecerá.

No obstante, el brillo podrá ajustarse manualmente. Al aumentar el brillo, el modo automático se desactiva, y se calcula un nuevo tiempo de autonomía en función de las nuevas condiciones de funcionamiento. El nivel de batería y la pantalla volverán al modo de control inteligente normal (o al modo de fábrica, si se activa el botón de la parte inferior izquierda). Al bajar el brillo, la linterna seguirá funcionando en modo ininterrumpido (y la batería se irá cargando lentamente).

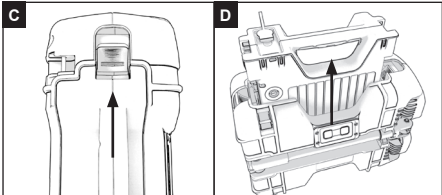
Al desconectar el cargador, la linterna volverá al funcionamiento normal y aparecerá la autonomía prevista para el modo de funcionamiento seleccionado.

Modo Intermitente

1. Mantener pulsado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que parpadee. A continuación seleccionar el nivel de potencia deseado.
2. Para desactivar el modo intermitente, pulsar de nuevo el botón de encendido.

Batería

La batería del modelo 9490 es extraíble. De esta manera se puede sustituir por otra totalmente cargada al momento cuando sea necesario. Para sacar la batería solo hay que soltar las pestañas y levantarla por el asa. **(C, D)**



Nivel De Carga De La Batería

La batería cuenta con un indicador de nivel de carga que permanece encendido para informar al usuario del estado de la batería. El indicador brilla con más intensidad cuando el producto está encendido y la luz se atenúa cuando está apagado.

Cuando el producto está encendido, la cantidad de segmentos iluminados en el indicador va bajando con el tiempo. El producto se apagará poco después de que aparezca un segmento rojo intermitente. Una vez apagado, el segmento rojo del indicador seguirá parpadeando para indicar que hay que cargar el producto.

Cargar La Batería

La batería puede cargarse dentro o fuera de la carcasa del modelo 9490.

1. Sacar la cubierta protectora de la toma del cargador y enchufar el cargador.
2. Enchufar el cargador a la corriente.

Indicación Del Ciclo De Carga

Mientras se carga, la luz del indicador se hará más brillante y seguirá en movimiento hasta que aparezcan todos los segmentos. En ese punto, la batería estará totalmente cargada.

Observación: la batería puede seguir conectada al cargador sin sufrir daños.

ADVERTENCIA: USAR ÚNICAMENTE UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN HOMOLOGADA Y CARGAR LA BATERÍA EN UNA ZONA BIEN VENTILADA. NO ALMACENAR BATERÍAS DESCARGADAS.

DE NO USAR EL PRODUCTO, CARGAR LA BATERÍA CADA 3 MESES.

Cambiar La Batería/El Fusible

Ponte en contacto con tu distribuidor para conseguir una batería o un fusible de repuesto.

Reciclado

Al final de su vida técnica, la batería sellada de plomo debe llevarse a un centro de reciclaje o devolverse al punto de compra.

INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA LAS PILAS/BATERÍAS

SEGURIDAD DE LAS PILAS/BATERÍAS: LEE ATENTAMENTE ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR LAS PILAS O BATERÍAS.

ADVERTENCIA: MANIPULAR Y GUARDAR LAS PILAS/BATERÍAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS O LESIONES.

LAS PILAS Y BATERÍAS PUEDEN RESULTAR PELIGROSAS.

UNA MANIPULACIÓN INADECUADA DE LAS PILAS Y LAS BATERÍAS PUEDE PROVOCAR LA APARICIÓN DE FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

Baterías Recargables

- » Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos con riesgo de explosión solo son válidos para las baterías Peli que se suministran con el equipo.
- » Para cambiar los paquetes de baterías, utilizar únicamente las baterías Peli homologadas para el modelo de producto correspondiente. El uso de cualquier otro tipo de baterías puede afectar al rendimiento del producto, exponer al usuario a lesiones graves y anular el certificado de seguridad.
- » No recargar el equipo en zonas peligrosas.
- » Cargar el equipo utilizando la base del cargador Peli que se suministra.

- » Las baterías deben cargarse y utilizarse respetando el rango de temperaturas que se indica en esta tabla:

TIPO DE BATERÍA/PILA	TEMPERATURA DE CARGA	TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO
Plomo-ácido	–15°C a 40°C (5°F a 104°F)	–15°C a 50°C (5°F a 122°F)
NI-MH	0°C a 40°C (32°F a 104°F)	–20°C a 50°C (–4°F a 122°F)
ion-Litio y LiFePO4	0°C a 45°C (32°F a 113°F)	–20°C a 60°C (–4°F a 140°F)

- » NO cargar las pilas alcalinas recargables mientras aún estén en el equipo. Cargar las pilas alcalinas mientras están en el equipo podría generar gas o calor, lo que podría provocar una fuga, una explosión o incluso un incendio, y causar graves lesiones personales o daños en el producto.
- » Si las baterías recargables se descargan en exceso,* se pueden originar fugas de gases y electrolitos peligrosos.
- » Se recomienda encarecidamente realizar un mantenimiento* de las baterías cada 3 meses. Durante el almacenamiento, la capacidad de la batería se reduce debido a un proceso de autodescarga. No utilizar el producto durante largos periodos de tiempo hará que disminuya la vida útil de la batería. Retirar el cargador del producto antes de que aparezca la indicación "LISTO" resultará en una carga inadecuada.
- » Si se almacenan productos que contienen baterías recargables, se recomienda hacerlo en un lugar fresco y seco. Si la temperatura media supera los 25 °C (por debajo de 30 °C), la frecuencia de la carga suplementaria debería aumentar.
- » Se recomienda realizar siempre el mantenimiento de una batería que haya estado almacenada antes de su uso.

* Descarga excesiva: La batería se ha descargado hasta tal punto que se ha producido un daño irreparable. Consulta las especificaciones de la batería para conocer los niveles concretos.

* Mantenimiento de una batería: Carga la batería al máximo y luego desconecta el cargador. Deja la linterna encendida hasta que se agote por completo la batería y se agotase sola. Vuelve a colocar la linterna en el cargador y recarga completamente la batería antes de usarla. Este mantenimiento o "ciclo" de la batería ayudará a mantener una carga más completa durante un periodo de tiempo más largo.

Advertencia

- » Si el cargador no indica una carga completa después de repetidos intentos de carga, o la batería muestra una marcada reducción del rendimiento, es necesario sustituir la batería.
- » NO utilizar cargadores diseñados para una tecnología de batería, equipo o modelo diferentes. Hacerlo podría dañar el producto y exponer al usuario a lesiones graves o producir daños materiales.
- » Baterías recargables de Ni-MH: NO usar baterías recargables de Ni-MH durante más de tres (3) años o 500 ciclos de carga/descarga, lo que ocurra primero. Usar las baterías recargables de Ni-MH durante más de tres (3) años o 500 ciclos de carga/descarga hará que disminuya el rendimiento de la batería y podrá exponer al usuario a lesiones graves o provocar daños materiales.
- » Baterías recargables de ion-litio y LiFePO4: NO usar baterías recargables de ion-litio y LiFePO4 durante más de cinco años. Usarlas durante más de cinco años hará que disminuya el rendimiento de la batería y podrá exponer al usuario a lesiones graves o producir daños materiales.
- » Batería de plomo-ácido: NO usar baterías de plomo-ácido durante más de cinco años o 400 ciclos de carga/descarga con una DOD (profundidad de descarga) del 100 % *, lo que se produzca primero. Usar las baterías de plomo-ácido durante más de cinco (5) años o 400 ciclos de carga/descarga con una DOD del 100 % hará que disminuya el rendimiento de la batería y podrá exponer al usuario a lesiones graves o provocar daños materiales.

* DOD (profundidad de descarga)*: es la fracción o porcentaje de la capacidad que se ha quitado de una batería totalmente cargada. La profundidad de descarga se define como la cantidad total de energía que se ha descargado de una batería, dividida entre la capacidad nominal de la batería. La profundidad de descarga se suele expresar en forma de porcentaje.

Reciclaje De Pilas Y Baterías

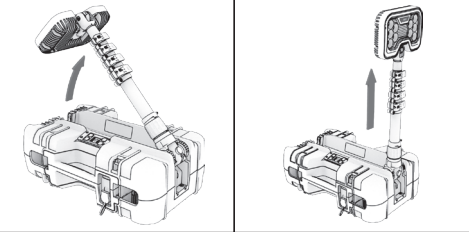
Al final de su vida útil, las pilas y las baterías se deben depositar SIEMPRE en un centro de reciclaje homologado. No hacerlo puede comportar un delito y provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos.

FR

MANUEL D'UTILISATEUR PELI™ 9490 RALS

Funcionnement Du Mât

1. Soulever la torche et la tige à une position définie, puis tourner le collier de fixation rouge vers la droite pour verrouiller la tige en place.
2. Pour étendre le mât, relâcher le dispositif de serrage de chaque section puis soulever. Verrouiller chaque dispositif de serrage jusqu'à atteindre la hauteur désirée.
3. Pour rétracter le mât, procéder dans l'ordre inverse.



Funcionnement De La Lampe

Avant toute utilisation de la lampe, localiser le fusible emballé requis avec les accessoires fournis.

À l'aide d'un tournevis plat, visser le fusible dans le compartiment à fusible sur le côté du bloc d'alimentation. **(A)**

1. Presser une fois le bouton d'alimentation sur le clavier pour mettre sous tension. Le réglage par défaut est le mode élevé prédéfini* (comme indiqué par les trois symboles en haut de l'écran). **(B)** Le temps de fonctionnement restant est affiché au centre de l'écran et le niveau de la batterie au bas de l'écran.
2. Presser le bouton inférieur gauche sur le clavier pour commuter entre l'alimentation élevée, moyenne et basse. Le temps de fonctionnement restant varie selon ces réglages.
3. A tout moment, presser les boutons de Hausse ou de Baisse sur le clavier pour passer en mode Contrôle Intelligent (IC) Le mode IC permet de sélectionner tout temps de fonctionnement jusqu'à 24h. Avec ce mode, le niveau d'alimentation est affiché en haut de l'écran à la place des symboles « soleil » prédéfinis. Il est également possible de revenir en mode prédéfini à tout moment en pressant le bouton inférieur gauche sur le clavier.
4. Presser le bouton d'alimentation sur le clavier pour éteindre.

Le 9490 IC présente trois modes prédéfinis qui fournissent les niveaux lux recommandés à une distance donnée. Merci de consulter le tableau suivant :

RÉGLAGE	LUX À 1M	LUX À 2M	LUX À 3M
3 Soleil	4000	1,260	620
2 Soleils	2180	700	340
1 Soleil	670	210	100

Le 9490 présente la possibilité de pouvoir être utilisé alors qu'il est en cours de chargement. Une fois le chargeur branché à l'alimentation CA et le produit mis sous tension, le 9490 sélectionne automatiquement un niveau lumineux permettant un fonctionnement continu (mode automatique). (Dans ce mode, le niveau de batterie reste constant.) La torche aura un niveau de 50%.

En mode CA, l'afficheur indique le niveau de batterie et le niveau d'alimentation mais l'afficheur de temps est remplacé par et l'icône Sablier disparaît.

L'ajustement manuel de la luminosité sera encore possible. Si la luminosité est augmentée, alors le mode automatique est quitté et un nouveau temps de fonctionnement est calculé sur la base des nouvelles conditions de fonctionnement. Le niveau de batterie et l'afficheur reviendront en mode IC normal. (ou, en mode prédéfini si le bouton inférieur gauche a été utilisé). Si la luminosité est réduite, l'unité restera en mode continu (et la batterie se chargera lentement).

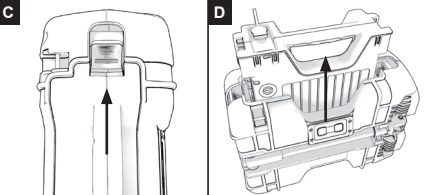
Si le chargeur est déposé, l'unité reviendra en fonctionnement normal et l'afficheur de temps de fonctionnement indiquera le temps résiduel pour le réglage sélectionné.

Mode Clignotement

1. Presser et maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lampe commence à clignoter, puis sélectionner le niveau d'alimentation requis.
2. Pour arrêter le mode clignotement, presser à nouveau le bouton d'alimentation.

Bloc D'alimentation

Le bloc d'alimentation 9490 est déposable. Cela permet, si nécessaire, de continuer à utiliser le produit en remplaçant le bloc d'alimentation par un autre entièrement chargé. Pour déposer le bloc d'alimentation, relâcher simplement les attaches et soulever par la poignée. **(C, D)**



Niveau Du Bloc D'alimentation

Chaque bloc d'alimentation est équipé d'un moniteur de niveau d'alimentation qui reste allumé en permanence pour indiquer à l'utilisateur l'autonomie de batterie restante. Le moniteur de niveau brille fortement à l'allumage du produit et puis s'atténue lorsque le produit n'est pas utilisé.

Lorsque le produit est allumé, le nombre de segments allumés sur le moniteur de niveau baisse progressivement au fil du temps. Le produit s'éteint rapidement après avoir affiché d'un seul segment rouge clignotant. Une fois que le produit s'est éteint tout seul, le segment rouge unique du moniteur de niveau continue de clignoter, pour indiquer que la batterie doit être rechargée.

Chargement Du Bloc D'alimentation

Le bloc d'alimentation peut être chargé à l'intérieur ou à l'extérieur du logement principal du 9490.

1. Retirer le cache anti-poussière de la prise de chargement et brancher le chargeur.
2. Brancher le chargeur à l'alimentation électrique CA réseau.

Indication Du Cycle De Chargement

Pendant le chargement, l'écran du moniteur de niveau s'éclaire davantage et continue en cycle jusqu'à affichage de tous les segments. Quand le cycle de l'affichage est terminé et tous les segments sont affichés, la batterie est entièrement chargée.

Remarque : Le bloc d'alimentation peut rester fixé au chargeur pendant la maintenance sans que cela n'endommage la batterie.

AVERTISSEMENT : UTILISER UNIQUEMENT UNE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE APPROUVÉE ET S'ASSURER QUE LE CHARGEMENT EST EFFECTUÉ DANS UNE PIÈCE BIEN AÉRÉE. NE PAS RANGER UN BLOC-PILE S'IL EST DÉCHARGÉ.

SI UN BLOC-PILE N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE, LE RECHARGER TOUS LES 3 MOIS.

Remplacement De La Batterie / Du Fusible

Contactez votre distributeur pour toute batterie ou fusible de rechange.

Environnement

Au terme de sa durée de vie technique, la batterie au plomb scellée doit être envoyée à un centre de recyclage approprié ou retournée au point d'achat.

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES – VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES/BATTERIES !

AVERTISSEMENT : MANIPULÉZ ET RANGEZ CORRECTEMENT LES PILES/BATTERIES POUR ÉVITER TOUTE LÉSION CORPORELLE OU TOUT DOMMAGE MATÉRIEL.

LES PILES/BATTERIES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

LA MANIPULATION IMPROPRE DES PILES ET BATTERIES PEUT MENER À DES FUITES, DU FEU OU DES EXPLOSIONS QUI PEUVENT CAUSER DE GRAVES LÉSIONS CORPORELLES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

Piles Recargables

- » Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-pile Peli fourni avec l'équipement.
- » Pour remplacer le bloc-pile, utilisez uniquement un bloc-pile Peli homologué pour le modèle de produit utilisé. L'utilisation d'autres blocs-piles réduira les performances, exposera l'utilisateur ou d'autres personnes à de graves lésions corporelles et annulera l'argument de sécurité.
- » L'équipement doit être rechargé uniquement dans un endroit non dangereux.
- » L'équipement doit être rechargé uniquement à l'aide de la base-chargeur Peli fournie.
- » Les batteries ne doivent être rechargées et ne doivent fonctionner que dans les plages de températures indiquées dans le tableau:

TYPE DE PILE	TEMPÉRATURE DE CHARGE	TEMPÉRATURE DE FON
--------------	-----------------------	--------------------

Im AC-Modus zeigt das Display den Batterieladezustand und das Leistungsniveau, allerdings wird die Zeilanzzeige durch „---“ ersetzt und das Symbol für die Sanduhr wird nicht angezeigt.

Die manuelle Einstellung der Helligkeit ist dennoch möglich. Wenn die Helligkeit erhöht wird, beendet dies den Automatikmodus. Eine neue Laufzeit wird anhand der neuen Betriebsbedingungen errechnet. Die Batterieanzeige und das Display wechseln wieder in den normalen IC-Modus (oder in den voreingestellten Modus, wenn die Taste unten links betätigt wurde). Wenn die Helligkeit reduziert wird, bleibt das Gerät im Dauerbetrieb (und die Batterie wird langsam geladen).

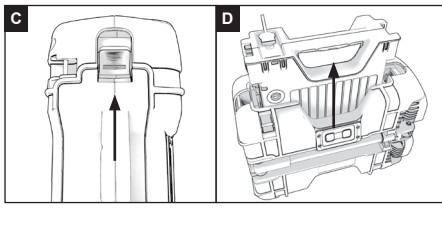
Wenn das Ladegerät entfernt wird, kehrt das Gerät in den Normalbetrieb zurück und die Anzeige für die Betriebsdauer zeigt die verbleibende Zeit für die gewählte Einstellung an.

Blinkmodus

- Drücken und halten Sie die Netzlaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Blinken einsetzt, dann wählen Sie die gewünschte Helligkeitsstufe.
- Zum Ausschalten der Blinkfunktion drücken Sie die Netzlaste erneut.

Akku

Der Akku des Modells 9490 ist herausnehmbar. Das ermöglicht den Dauereinsatz des Produkts, indem der verbrauchte Akku bei Bedarf durch einen vollständig aufgeladenen Akku ersetzt werden kann. Zum Entfernen des Akkus lösen Sie einfach die Klammern und heben ihn mithilfe des Griffs an. (C, D)



Anzeige des Ladezustands

Der Akku ist einer Anzeige für den Ladezustand ausgestattet, die dauerhaft beleuchtet bleibt, damit der Benutzer immer weiß, wie viel Energie die Batterie noch hat. Die Ladezustandsanzeige leuchtet hell, wenn das Gerät eingeschaltet wird und ist bei Nichtverwendung abgedunkelt.

Während das Gerät eingeschaltet ist, reduzieren sich die beleuchteten Segmente in der Anzeige mit der Zeit. Wenn nur noch ein einzelnes, rotes Segment angezeigt wird, schaltet sich das Gerät bald aus.

Nachdem sich das Gerät selbstständig ausgeschaltet hat, blinkt das rote Segment in der Ladezustandsanzeige und signalisiert damit, dass ein Aufladen erforderlich ist.

Aufladen des Akkus

Der Akku kann im Gehäuse des Modells 9490 oder außerhalb davon aufgeladen werden.

- Entfernen Sie die Staubschutzkappe vom Ladesockel und stecken Sie den Stecker ein.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine (AC)-Steckdose an.

Anzeige Ladezyklus

Während des Ladevorgangs wird die Ladezustandsanzeige heller und blinkt weiter, bis alle Segmente auf dem Display angezeigt werden. Sobald das Display nicht mehr blinkt und alle Segmente angezeigt, ist die Batterie vollständig aufgeladen.

Hinweis: Der Akku kann ohne Beeinträchtigung an dem Ladegerät angeschlossen bleiben.

WARNUNG: VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ZULÄSSIGE STROMQUELLEN UND LADEN SIE DIE BATTERIEN IN EINEM GUT BELÜFTETEN RAUM AUF. LAGERN SIE AKKUS NICHT IN ENTLADENEM ZUSTAND.

LADEN SIE DIE BATTERIE ALLE 3 MONATE AUF, WENN SIE NICHT VERWENDET WIRD.

Wechsel der Batterie/Sicherung

Kontaktieren Sie Ihren Händler bezüglich einer Austauschbatterie oder -sicherung.

Umweltschutz

Nach Ablauf der Lebensdauer des verplombten Blei-Akkus sollte dieser an einem entsprechenden Wertstoffhof oder bei Ihrem Händler abgegeben werden.

BATTERIESICHERHEIT

BATTERIESICHERHEIT – DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNUNG: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

BATTERIEN KÖNNEN GEFÄHRLICH SEIN!

EINE UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG VON BATTERIEN KANN ZU AUSLAUFEN, BRAND ODER EXPLOSION FÜHREN, WAS SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN KANN.

Wiederaufladbare Batterien

- Ex-Schutz-Sicherheitszulassungen für explosionsgefährdete Bereiche sind nur für den Peli Akku gültig, den mit der Ausrüstung geliefert wurde.
- Verwenden Sie als Ersatz-Akku nur den zugelassenen Peli Akku für das Modell des Produkts, das Sie verwenden. Die Verwendung anderer Akkus kann die Leistung mindern, den Benutzer oder andere Personen schweren Verletzungen aussetzen und lässt die Sicherheitszulassung ungültig werden.
- Die Ausrüstung darf nur an nicht-explosionsgefährdeten Orten aufgeladen werden.
- Die Ausrüstung darf nur mit der mitgelieferten Ladestation von Peli aufgeladen werden.
- Die Batterien müssen innerhalb der in dieser Tabelle angegebenen Temperaturbereiche aufgeladen und verwendet werden:

BATTERIETYP	LADETEMP.	BETRIEBSTEMP.
Bleisäure	-15°C bis 40°C (5°F bis 104°F)	-15°C bis 50°C (5°F bis 122°F)
Ni-MH	0°C bis 40°C (32°F bis 104°F)	-20°C bis 50°C (-4°F bis 122°F)
Li-Ion und LiFePO4	0°C bis 45°C (32°F bis 113°F)	-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)

- Wiederaufladbare Alkaline-Batterien dürfen NICHT wieder aufgeladen werden, wenn sie sich noch in der Ausrüstung befinden. Das Aufladen von Alkaline-Batterien, während sie noch in der Ausrüstung sind, kann zu einer internen Gas- oder Wärmebildung und damit zum Entgasen, zu einer Explosion oder möglicherweise zu einem Brand führen, was wiederum zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
- Eine Tiefenentladung* des Akkus kann zu einem Ausgases potentiell gefährlicher Gase und Elektrolyte führen.
- Wird dringend empfohlen, die Batterien alle drei Monate zu konditionieren*. Während der Lagerung nimmt die Kapazität der Batterie aufgrund von Selbstentladung* ab. Wenn das Produkt über längere Zeit hinweg unbenutzt bleibt, bevor dies die Lebensdauer der Batterie. Wenn das Ladegerät vom Produkt getrennt wird, verkürzt „BEREIT“ angezeigt wird, führt das zu einer unzureichenden Aufladung.
- Produkte, die wiederaufladbare Produkte enthalten, sollten an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden. Wenn die Durchschnittstemperatur 25°C übersteigt (unter 30°C liegt), sollte die Batterie häufiger ergänzend geladen werden.
- Es empfiehlt sich, eine Batterie, die gelagert wurde, vor der Verwendung immer zu konditionieren.

* Tiefenentladung: Die Batterie wurde soweit entladen, dass irreparable Schäden aufgetreten sind. Siehe Batterie-Spezifikationen für die bestimmten Niveaus.

* Eine Batterie konditionieren: Die Batterie vollständig aufladen und dann vom Ladegerät trennen. Das Licht brennen lassen, bis die Batterie vollständig entleert ist und die Taschenlampe von selbst ausgeht. Die Lampe wieder an das Ladegerät stecken und die Batterie vor der Verwendung vollständig aufladen. Diese Konditionierung der Batterie hilft, eine vollere Ladung für einen längeren Zeitraum zu erhalten.

Warnung

- Wenn das Ladegerät auch nach wiederholten Ladeversuchen keine volle Ladung anzeigt oder die Batterie einen deutlichen Leistungsabfall aufweist, ist ein Austausch der Batterie erforderlich.
- Verwenden Sie KEINE Ladegeräte, die für eine andere Batterietechnologie oder Ausrüstung oder ein anderes Modell ausgelegt sind. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden und es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Sachschäden.
- Wiederaufladbare Ni-MH Akkus: Wiederaufladbare Ni-MH-Akkus dürfen nicht länger als drei Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen verwendet werden, je nachdem, was früher eintritt. Die Verwendung von wiederaufladbaren Ni-MH-Akkus länger als drei Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen reduziert die Leistung der Batterie und setzt den Benutzer schweren Verletzungen oder Sachschäden aus.
- Wiederaufladbare Li-Ionen- und LiFePO4-Akkus: Wiederaufladbare Li-Ionen- und LiFePO4-Akkus dürfen NICHT länger als fünf Jahre verwendet werden. Die Verwendung über einen Zeitraum von mehr als fünf Jahren reduziert die Leistung der Batterie und setzt den Benutzer schweren Verletzungen oder Sachschäden aus.
- Bleisäurebatterien: Bleisäurebatterien dürfen NICHT länger als fünf Jahre oder 400 Lade-/Entladezyklen bei 100% DoD (Entladungstiefe) * verwendet werden, je nachdem, was früher eintritt. Die Verwendung von Bleisäurebatterien länger als drei Jahre oder 400 Lade-/Entladezyklen bei 100% DoD reduziert die Leistung der Batterie und setzt den Benutzer der Gefahr von schweren Verletzungen oder Sachschäden aus.

* DoD (Entladungstiefe) *: ist der Anteil oder Prozentsatz der Kapazität, die aus der vollständig geladenen Batterie entnommen wurde. Die Entladungstiefe ist definiert als die gesamte Energiemenge, die einer Batterie entnommen wird, geteilt durch die Nennkapazität der Batterie. Die Entladungstiefe wird normalerweise als Prozentsatz ausgedrückt.

Batterie-Recycling

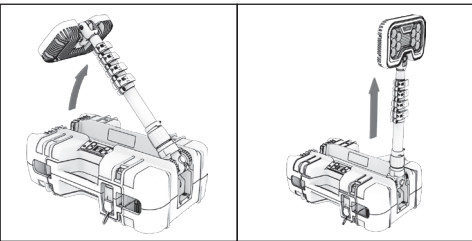
Die Batterien sind IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien zu entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen.

IT

MANUALE UTENTE PELI™ 9490 RALS

Funzionamento Delle Aste

- Sollievare la luce e il fusto a una posizione selezionata, quindi ruotare in senso orario il collare di bloccaggio rosso per bloccare il fusto in posizione.
- Per estendere l'asta, rilasciare il morsetto su ciascuna sezione e sollevare. Bloccare ciascun morsetto fino a raggiungere l'altezza desiderata.
- Per ridurre l'asta, invertire la procedura.



Funzionamento Della Torcia

Prima di accendere la torcia, individuare il fusibile richiesto.

Con un cacciavite a taglio, avvitare il fusibile nella relativa sede sul lato dell'alimentatore. (A)

- Premere il pulsante di accensione (I) sul tastierino una volta per accenderla. L'impostazione predefinita è la modalità alta preimpostata* (come indicato dai tre simboli sulla parte superiore dello schermo). (B) La durata di funzionamento residua è visualizzata al centro dello schermo e il livello della batteria nella parte inferiore dello schermo.
- Premere il pulsante in basso a sinistra (X) sul tastierino per modificare la potenza tra alta, media e bassa. La durata di funzionamento residuo varia tra un'impostazione e l'altra.
- Premere i pulsanti Su o Giù sul tastierino in qualsiasi momento per applicare la modalità di Controllo intelligente (IC). La modalità IC consente di selezionare qualsiasi durata di funzionamento fino a 24 ore. In questa modalità, il livello di potenza viene visualizzato nella parte superiore dello schermo, anziché tramite i simboli del "sole" preimpostati. È possibile tornare indietro alla modalità preimpostata in qualsiasi momento premendo il pulsante in basso a sinistra sul tastierino.
- Premere il pulsante di alimentazione sul tastierino per spegnere.

Il 9490 IC presenta tre modalità preimpostate che forniscono i livelli luminosi raccomandati su una certa distanza. Vedere la tabella sotto:

* IMPOSTAZIONE	LUCE A 1 M	LUCE A 2 M	LUCE A 3 M
3 soli	4000	1.260	620
2 soli	2180	700	340
1 sole	670	210	100

Il 9490 consente l'utilizzo durante la ricarica. Quando il caricatore è collegato all'alimentazione c.a. e il prodotto è acceso, il 9490 funzionerà automaticamente a un livello luminoso per consentire il funzionamento continuo - modalità automatica. (In questa modalità, il livello della batteria rimarrà costante. La luminosità sarà a un livello del 50%.

Nella modalità c.a., il display visualizzerà il livello della batteria e il livello di potenza, ma il display dell'orario verrà sostituito da --- e l'icona della clessidra scomparirà.

È ancora possibile la regolazione manuale della luminosità. Se la luminosità viene aumentata, si uscirà dalla modalità automatica, verrà calcolata una nuova durata di funzionamento sulla base delle nuove condizioni operative. Il livello della batteria e il display torneranno alla modalità IC normale (o alla modalità predefinita, se è stato utilizzato il pulsante in basso a sinistra). Se la luminosità viene ridotta, l'unità rimarrà in modalità continua (e la batteria si caricherà lentamente).

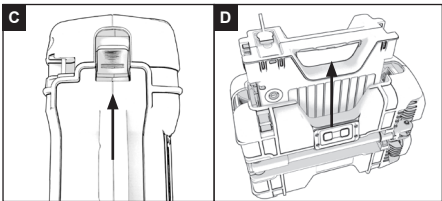
Se il caricatore viene rimosso, l'unità tornerà al funzionamento normale e il display della durata di funzionamento visualizzerà il tempo residuo per l'impostazione selezionata.

Modalità Lampeggiante

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi fino a quando non inizia il lampeggiamento, quindi selezionare il livello di potenza richiesto.
- Per spegnere la modalità lampeggiante, premere nuovamente il pulsante di accensione.

Alimentatore

L'alimentatore 9490 è rimovibile. Questo consente l'utilizzo continuo del prodotto sostituendolo con un altro alimentatore completamente carico quando richiesto. Per rimuovere l'alimentatore basta rilasciare i fermi e sollevare dalla maniglia. (C, D)



Livello Dell'alimentatore

L'alimentatore è dotato di un monitor del livello di alimentazione che rimane costantemente illuminato per informare l'utente della quantità di carica residua nella batteria. Il monitor del livello si illuminerà intensamente quando il prodotto viene acceso e con luce soffusa quando non in uso.

Quando il prodotto è acceso, il numero di segmenti illuminati sul monitor del livello si ridurrà gradualmente nel corso del tempo. Il prodotto si spegnerà poco dopo la visualizzazione di un solo segmento rosso lampeggiante. Quando il prodotto si sarà spento, un solo segmento rosso sul monitor di livello continuerà a lampeggiare, indicando la necessità di ricarica.

Ricarica Dell'alimentatore

L'alimentatore può essere caricato all'interno o all'esterno dell'alloggiamento principale del 9490.

- Rimuovere il cappuccio antipolvere dalla presa di ricarica e collegare il caricatore.
- Collegare il caricatore all'alimentazione di rete c.a.

Indicazione Del Ciclo Di Ricarica

Durante la ricarica, il display del monitor di livello diventerà più luminoso e continuerà ad aggiungere ciclicamente segmenti fino a quando tutti i segmenti del display non sono visualizzati. Una volta terminato il ciclo del display e quando tutti i segmenti sono visualizzati, la batteria sarà ricaricata completamente.

Nota: L'alimentatore può essere lasciato collegato al caricatore senza danni alla batteria.

ATTENZIONE: UTILIZZARE SOLO UN'ALIMENTAZIONE ADEGUATA E ACCERTARSI CHE LA RICARICA AVVENGA IN UN AMBIENTE BEN VENTILATO. NON RIPORRE PACCHETTI BATTERIE DA SARCHI.

QUANDO NON IN USO, RICARICARE IL PACCHETTO BATTERIE OGNI 3 MESI.

Sostituzione Della Batteria/Fusibile

Contattare il proprio rivenditore per una batteria o fusibile sostituiti.

Ecocompatibilità

Al termine della sua vita tecnica, la batteria sigillata al piombo deve essere inviata a un centro di riciclaggio idoneo o riportata al punto di acquisto.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

SICUREZZA DELLE BATTERIE: È NECESSARIO LEGGERE QUESTE AVVERTENZE E ISTRUZIONI PRIMA DI USARE O CARICARE LE BATTERIE!

ATTENZIONE: PER EVITARE LESIONI O DANNI, MANIPOLARE E CONSERVARE CORRETTAMENTE LE BATTERIE

LE BATTERIE POSSONO ESSERE PERICOLOSE!

UNA MANIPOLAZIONE INCORRETTA DELLE BATTERIE PUÒ COMPORTARE PERDITE, INCENDI O ESPLOSIONI CHE POSSONO CAUSARE GRAVI INFORTUNI O DANNI MATERIALI.

Batterie Ricaricabili

- Le Certificazioni di sicurezza in luoghi potenzialmente pericolosi relative agli ambienti esplosivi sono valide esclusivamente per il pacchetto batteria Peli fornito in dotazione con l'apparecchiatura.
- Per la sostituzione del pacchetto batterie, utilizzare esclusivamente il pacchetto batterie Peli approvato per il modello di prodotto in uso. L'uso di altri pacchetti batterie riduce le prestazioni, espone l'utente o altri a gravi infortuni e annullerà la validità della certificazione di sicurezza.
- L'apparecchiatura deve essere ricaricata unicamente in luoghi non pericolosi.
- Per ricaricare l'apparecchiatura, utilizzare esclusivamente la base caricabatterie Peli in dotazione.
- Le batterie devono essere ricaricate e utilizzate negli intervalli di temperatura indicati nella presente tabella:

TIPO BATTERIA	TEMPERATURA DI RICARICA	TEMPERATURA DI ESERCIZIO
Piombo-Acido	da -15°C a 40°C (da 5°F a 104°F)	da -15°C a 50°C (da 5°F a 122°F)
Ni-MH	da 0°C a 40°C (da 32°F a 104°F)	da -20°C a 50°C (da -4°F a 122°F)
Li-Ion e LiFePO4	da 0°C a 45°C (da 32°F a 113°F)	da -20°C a 60°C (da -4° F a 140°F)

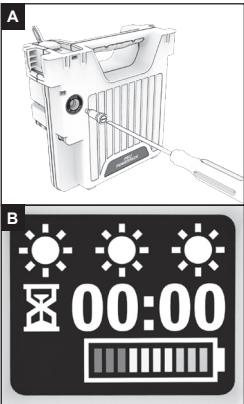
- NON caricare batterie alcaline ricaricabili mentre sono ancora nell'apparecchiatura. La carica di batterie alcaline da dentro l'apparecchiatura può infatti generare gas o calore all'interno della torcia, con conseguente fuoriuscita di gas, scoppio o rischio di incendio che possono causare gravi infortuni o danni materiali.
- Se scaricate completamente*, le batterie ricaricabili possono sprigionare gas ed elettroliti potenzialmente pericolosi.
- Si consiglia fortemente di eseguire il rodaggio* delle batterie ogni tre mesi. Durante lo stoccaggio, la capacità della batteria si riduce a causa dello scaricamento automatico. Lasciando il prodotto inutilizzato per lunghi periodi di tempo si ridurrà la durata della batteria. Lo scollegamento del caricatore dal prodotto prima dell'indicazione "READY" (pronto) comporterà una carica inadeguata.
- In caso di stoccaggio di prodotti contenenti componenti ricaricabili, si consiglia di farlo in un luogo fresco e asciutto. Se la temperatura media supera 25°C (non oltre 30°C), la frequenza di ricarica supplementare dovrebbe essere aumentata.
- Si consiglia di eseguire sempre il rodaggio di una batteria che sia stata stoccata prima dell'uso.

* Scaricamento profondo: la batteria è stata lasciata scaricare la maggior parte della sua capacità fino a un punto oltre il quale si è verificato un danno irreparabile. Vedere le specifiche della batteria per i livelli specifici.

* Rodaggio di una batteria: caricare al massimo la batteria e poi scollegarla dal caricabatterie. Lasciare la luce in funzione fino a quando la batteria non è completamente scarica e si spegne da sola. Riporre la luce sul suo caricabatterie e ricaricare completamente la batteria prima di utilizzarla. Questo rodeggio o "ciclo" della batteria la aiuterà a mantenere una carica più completa per un periodo di tempo superiore.

Attenzione

- Se si caricabatterie non indica una carica completa dopo ripetuti tentativi di carica, o la batteria mostra una marcata riduzione delle prestazioni, è necessaria la sostituzione della batteria.
- NON utilizzare caricabatterie progettati per una tecnologia, un'apparecchiatura o un modello di batteria diversi. Farlo potrebbe danneggiare il prodotto ed esporre l'utente a gravi infortuni o danni materiali.
- Pacchetti batterie ricaricabili Ni-MH: NON utilizzare pacchetti batteria Ni-MH ricaricabili per oltre tre anni o 500 cicli di carica/scarica, a seconda di quale scadenza avviene prima. L'utilizzo di pacchetti batteria Ni-MH ricaricabili per oltre tre anni o 500 cicli di carica/scarica riduce le prestazioni della batteria ed espone l'utente a gravi infortuni o danni materiali.



» Pacchetti batterie ricaricabili Li-Ion e LiFePO4: NON utilizzare batterie ricaricabili Li-Ion e LiFePO4 per più di cinque anni. L'utilizzo per un periodo superiore ai cinque anni ridurrà le prestazioni della batteria ed esporrà l'utente a gravi infortuni o danni materiali.

» Batteria al piombo-acido: NON utilizzare batterie al piombo-acido per oltre cinque anni o 400 cicli di carica/scarica al 100% di profondità di scarica (DoD, Depth of Discharge) *, a seconda di quale scadenza avviene prima. L'utilizzo di batterie al piombo-acido per oltre cinque anni o 400 cicli di carica/scarica al 100% di profondità di scarica (DoD, Depth of Discharge) riduce le prestazioni della batteria ed espone l'utente a gravi infortuni o danni materiali.

* DoD (Depth of Discharge, profondità di scarica)*: è la frazione o la percentuale di capacità rimossa dalla batteria completamente carica. La profondità di scarica si definisce come la quantità totale di energia scaricata da una batteria, divisa per la capacità nominale della batteria. La profondità di scarica è normalmente espressa sotto forma di percentuale.

Riciclaggio Delle Batterie

Smaltire SEMPRE correttamente le batterie presso un centro autorizzato al loro riciclaggio. Non farlo può costituire un reato e portare al rilascio di materiali tossici dannosi.

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ PELI™ 9490 RALS

Установки Мачты

- Поднимите фонарь и стойку в необходимое положение, затем поверните красную фиксирующую манжету по часовой стрелке, чтобы зафиксировать стойку.
- Для удлинения мачты ослабьте зажим на каждой из секций и поднимите секции мачты. При достижении необходимой высоты мачты затяните все зажимы на секциях мачт.
- Для сокращения мачты повторите ту же процедуру в обратном порядке.

Эксплуатация Фонаря

Прежде чем приступать к эксплуатации фонаря, найдите предохранитель, необходимый для его работы.

С помощью шлицевой отвертки проверните предохранитель в соответствующее гнездо, расположенное со стороны модуля питания (A).

- Для включения питания устройства нажмите кнопку питания (I) на клавиатуре один раз. В качестве установки по умолчанию* при включении задействуются режимы высокой интенсивности освещения (на что указывают три символа в верхней части экрана). (B) Оставшееся время работы устройства отображается в центре экрана, а уровень заряда батареи — в нижней части экрана.
- Для изменения уровня мощности освещения (высокий/средний/нижний) нажмите нижнюю левую кнопку (X) на клавиатуре. Оставшееся время работы устройства зависит от указанных настроек.
- Можно в любой момент перейти в режим интеллектуального контроля (ИК) с помощью нажатия кнопк «вверх» или «вниз» на клавиатуре. Режим интеллектуального контроля (ИК) позволяет регулировать произвольное время работы устройства вплоть до 24 часов. В этом режиме в верхней части экрана вместо заданных по умолчанию символов в виде солнца будет отображаться уровень мощности. Для возврата в предвзятельный настроенный режим в произвольный момент времени нажмите нижнюю левую кнопку на клавиатуре.
- Для выключения устройства нажмите кнопку питания на клавиатуре.

Режим ИК устройства 9490 включает в себя три предвзятельно настроенных режима с рекомендуемыми уровнями освещенности на определенных дистанциях освещения. См. приведенную ниже таблицу:

НАСТРОЙКА	ОСВЕЩ. НА РАСС.Т. 1 М, ЛК	ОСВЕЩ. НА РАСС.Т. 2 М, ЛК	ОСВЕЩ. НА РАСС.Т. 3 М, ЛК
3 «солнышка»	4000	1.260	620
2 «солнышка»	2180	700	340
1 «солнышко»	670	210	100

Устройство 9490 может использоваться во время зарядки. Когда зарядное устройство подключено к сети питания переменным током и само устройство 9490 включено, последнее автоматически выберет уровень освещения для обеспечения длительной работы (автоматический режим). (В указанном режиме уровень заряда батареи будет оставаться постоянным.) Мощность освещения будет поддерживаться на уровне 50%.

В режиме автоматического управления на дисплее будет отображаться уровень заряда батареи и уровень мощности, однако отображение времени будет заменено на символы --- (при этом значок песочных часов исчезнет).

То же время можно будет по-прежнему регулировать якость вручную. При увеличении яркости и последующем выходе из автоматического режима новое время работы устройства будет рассчитано в соответствии с новыми рабочими условиями. Уровень заряда батареи и дисплей вернутся в обычный режим ИК (либо в предвзятельно настроенный режим при задействовании нижней левой кнопки). При уменьшении яркости устройство будет и далее работать в длительном режиме (при этом батарея будет медленно заряжаться).

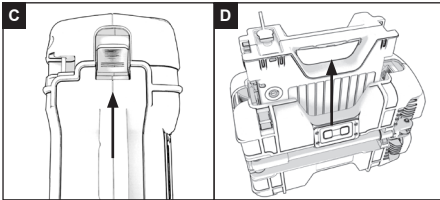
В случае отключения зарядного устройства изделие вернется в стандартный режим работы, а на дисплее времени работы будет отображаться оставшееся время для выбранной настройки.

Мигающий Режим

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, пока устройство не начнет мигать. Затем выберите необходимый уровень мощности.
- Для выключения мигающего режима нажмите повторно кнопку питания.

Модуль Питания

Модуль питания устройства 9490 является съемным. При необходимости длительного использования изделия замените его разряженный модуль питания другим, полностью заряженным модулем питания. Для извлечения модуля питания просто ослабьте зажимы и поднимите модуль за ручку. (C, D)



Уровень Заряда Модуля Питания

Модуль питания оснащен монитором уровня заряда, который всегда подсвечивается, чтобы информировать пользователя об остаточном уровне заряда батареи. При включении устройства монитор уровня заряда будет гореть ярким светом. Когда устройство не используется, монитор уровня заряда не подсвечивается.

Когда устройство включено, количество сегментов, отображающихся на мониторе уровня заряда, будет постепенно уменьшаться с течением времени. Устройство выключится вскоре после начала мигания единственного оставшегося красного сегмента. Как только изделие выключится, единственный оставшийся красный сегмент на мониторе уровня заряда продолжит мигать, сигнализируя о необходимости перезарядки.

Зарядка Модуля Питания

Модуль питания может заряжаться как при установке внутри главного корпуса устройства 9490, так и за его пределами.

- Снимите пылезащитную крышку с гнезда для зарядки и подсоедините зарядное устройство.
- Подсоедините зарядное устройство к сети питания переменным током.

Индикация Процесса Зарядки

Во время зарядки монитор уровня заряда будет подсвечиваться, а сегменты на нем будут циклически загораться, пока все сегменты на дисплее не начнут гореть непрерывно. Как только сегменты на дисплее перестанут загораться циклически и начнут светиться постоянно, это будет означать, что батарея полностью заряжена.

Примечание: Модуль питания можно оставлять прикрепленным к зарядному устройству без какого-либо вреда для батареи.

ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ, ОДОБРЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА. ЗАРЯЖАЙТЕ УСТРОЙСТВО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ПОМЕЩЕНИИ С ДОСТАТОЧНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ. НЕ ХРАНИТЕ БАТАРЕЙНЫЕ БЛОКИ В РАЗРЯЖЕННОМ СОСТОЯНИИ.

ЕСЛИ ВЫ НЕ ПЛАНИРУЕТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БАТАРЕЙНЫМ БЛОКОМ В ТЕЧЕНИЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ, ЕЩЕ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАРЯЖАТЬ КАЖДЫЕ 3 МЕСЯЦА.

Замена Батареи/Предохранителя

При необходимости замены батареи или предохранителя обратитесь к своему дилеру.

Защита Окружающей Среды

По завершении установленного срока службы герметично упакованную свинцовую батарею необходимо отправить в подходящий центр по утилизации батарей либо же вернуть по месту покупки устройства.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ — ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ ЗАРЯЖАТЬ БАТАРЕИ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ В ЭТОМ ДОКУМЕНТЕ!

ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЙ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПО ОБРАЩЕНИЮ И ХРАНЕНИЮ БАТАРЕИ

БАТАРЕИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТИ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ И МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ, ВЫЗВАННЫМ НАРУШЕНИЕМ ЦЕЛОСТНОСТИ, ВОЗГОРАНИЕМ ИЛИ ВЗРЫВОМ БАТАРЕИ.

Аккумуляторные Батареи

- Специальные разрешения для взрывоопасных сред действительны только для аккумуляторов Peli, прилагаемых к оборудованию.
- В качестве сменных аккумуляторов разрешается использовать только аккумуляторы Peli, предназначенные для конкретного изделия. Эксплуатация с аккумуляторами другого типа может привести к ухудшению характеристик оборудования и представлять опасность для здоровья пользователя или других лиц. Разрешения, подтверждающие безопасность эксплуатации, в этом случае утрачивают свою силу.
- Оборудование разрешается заряжать только в безопасных условиях.
- Оборудование разрешается заряжать только с помощью прилагаемого зарядного устройства Peli.
- Батареи разрешается заряжать и эксплуатировать при температурах, указанных в таблице ниже:

ТИП БАТАРЕИ	ТЕМПЕРАТУРА ЗАРЯДКИ	РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА
Свинцово-Кислотные	от -15°C до 40°C (от 5°F до 104°F)	от -20°C a 50°C (от -4°F до 122°F)
Никель-Металлогидридные	от 0°C до 40°C (от 32°F до 104°F)	от -20°C a 50°C (от -4°F до 122°F)
Литий-Ионные и LiFePO4	от 0°C до 45°C (от 32°F до 113°F)	от -20°C a 60°C (от -4°F до 140°F)